

## KISBÍRÓ

A KARTALI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

## VISSZA ÖNMAGUNKHOZ

Vajon hányan élünk úgy Kartalon, hogy szívünk összeszorul, ha a jövőre gondolunk? A kormány újra áfa növeletről tárgyal, azt mondják, a gazdasági válságnak még csak az előszelét éreztük, s néhány napig halálkomolyan elgondolkozhattunk azon, hogy mi lesz akkor, ha a konvoktort az idei télen egyszer csak nem tudjuk bekapcsolni.

Figyelem az asszonyok arcát. Akikről eddig azt hittem, hogy fiatalságukat nem kezdi ki sem a három gyerek, sem a mindennapi helytállás a munkahelyükön és a konyhán, most döbbenet látom, hogy bizony mélyülnek a ráncok. Két munkahelye van – mondják az ismerősök. Nappal a pult mögött áll, éjjel valamelyik multinál összeszerelő munkás egy szalag mellett. Vajon hányan vannak Kartalon, akiknek éjjel indul a második műszak?

A Nagy Gázeltér idején – bár amikor e sorokat írom, még mindig nem jön Ukrajna felől – arról beszélt a Kossuth rádió egyik délvidéki tudósítója, hogy bár Szerbiában az utóbbi 15 évben átéltek már háborút és országszétesést, mégis azt, hogy milyen kiszolgáltatott az ember, hogy mily tehetetlen kis teremtmény az univerzumban, arra igazából csak most döbbenek rá. De nemcsak erre. Hanem arra is, hogy hosszú ideje óta most, a fűtetlen téli estén volt újra meghittent együtt a család. Visszahozták a tíz éve kidobott kályhát, egyetlen helyiséget fűtöttek csak be (többet úgysem tudtak volna), aztán elő a kártyát, még egy kis pálinka is akadt a nagy szomorúságra, s így vészelték át a nagy ijedelmet.

A nélkülözés összehoz. Pontosabban: összehozhat – azt hiszem ez korunk nagy tanulsága. A két világháború között, a '30-as évek elején, az első – most már mondhatjuk így – világválság idején Erdélyben volt például egy fiatal, unitárius pap, aki egy kis faluban lelkészkedett, Mészkon. Nos ez a pap a dán és holland minta alapján elkezdte megszervezni Mészkon a falusi szövetkezetet. Mivel a falu földje nagyon gyenge volt, állattartásból éltek, s ez a lelkes pap kitalálta, hogy álljanak rá a tejtermelésre, s majd ők fogják ellátni tejjel, tejföllel, sajttal a környező városokat. Az elgondolás fényesen bevált, ha jól emlékszem évi 2 millió lej lett a falu nyeresége, ami az akkori gazdasági recesszió idején óriási pénz volt.

Valami ilyesmit kellene csinálni nekünk is. És most nem az aszfaltozott úton legelésző tehenekre gondolok, hanem arra, hogy ki kellene találnunk önmagunkat. Hisz nem érezzük-e úgy, hogy teljesen ki vagyunk szolgáltatva óriási ellátó rendszereknek, s ha véletlenül ezek leállnak, akkor mi teljesen védtelenné is válhatunk? Gondoltak-e már arra, hogy mi lenne, ha egyszer a villanyt vennék el több napra? Mi lenne a hűtőládánkkal, az esti tévéműsorral, a mosó- és mosogatógépünkkel, a villanybojlerrel fűtötte melegvízzel, a vasalással, az emailjeinkkel, a villanyborotvánkkal, no és magával a világítással? Nem úgy vannak-e e sokféle bizonytalanság láttán, hogy csak az a biztos, amit mi termelünk meg, amit mi állítunk elő, amihez nekünk is közünk van?



Tudom, nem lehet porrá zúzni minden kinkeservesen felépített házat, csakhogy ökoházzá alakítsuk át. Amelyben a napkollektor melegíti a melegvizet, biomasszával izzik a kazán, s a villanyt időnként gyertyával pótolják. De talán el lehet indulni valami közös tett felé, amit mi teremtettünk magunknak. Bagon például újra van saját piaca a falunak. Mesélik a kartali öregek, hogy valamikor itt is volt. Nem is lenne botor ötlet, hetente legalább egy napon a helyi termelőtől venni a zöldséget, a tojást, a mézet, a bort, a tejet, a túrót, és az ázalékot.

Mi lenne, ha kitalálnánk valami olyan fesztivált, ami valóban kartali sajátosság, és nem nemzetközi vörös napos ünnep. Kartal a borsó és a bab hazája. Milyen volna, ha a kartali borsófesztivál lenne a híresség a Galga-mentén?

És az már az álmok netovábbja, hogy ha hatni kezdenének az önmegfogalmazás áldásai, akkor végül oda is eljutnánk, hogy el tudjuk tartani önmagunkat. Hisz ilyen tömény bizonytalanságban bízik-e még valaki abban, hogy a multik még 10 év múlva is itt vannak, és esti buszok szállítják a megfáradt asszonyokat, hogy éjszaka beálljanak a szerelősor mellé?

De „most tél van és csend és hó és halál” – ahogyan Vörösmarty írta. Készüljünk a tavaszra. Imádkozzunk. Beszéljünk sokat a gyermekeinkkel. És tartsunk a háznál gyertyát.

■ Orbán Kinga

# BUDAPEST ÁRNYÉKÁBAN

## ELKÉSZÜLT AZ ASZÓDI KISTÉRSÉG HUMÁNERŐFORRÁS TÉRKÉPE

Idén nyáron a Szent István Egyetem Alkalmazott Bölcsészeti Karának hallgatói kérdezőbiztosként tevékenykedtek az aszódi kistérség településein. Ősszel pedig megszületett a kistérség humánerőforrás térképe. A tanulmány készítői: Dr. Khademi-Vidra Anikó andragógus és Dr. Szarvák Tibor szociológus, a Szent István Egyetem docensei. Ennek a tanulmánynak néhány eredményét szeretném megosztani az olvasókkal.

Az aszódi kistérségbe való vándorlás a nyolevanes évek második felétől, illetve a kilencvenes évektől kezdve tart(ott) intenzívebben – hangsúlyozzák a kutatók. Ennek ellenére a szülői háztól elkerült gyerekek körében Budapest irányába ma is számottevő, amit nyilván az indokol, hogy a háztartások közel kétharmada ingázó életmódot követ. A kistérség foglalkoztatási oldalról Budapest-függő, ám a lokális kötődések, így az alulról jövő fejlesztések biztató tendenciát mutatnak.

A diplomához kötött szakmák között a közgazdász, a pénzügyes, a jogász és az informatikus vezet. Népszerű még az orvossá válás, a műszaki pálya, valamint az idegenforgalom is. Nem igazán jellemző a szociális (segítő) szakmák, a politikai pálya, a tanári pálya választása, bár ez utóbbi esetében az idegen nyelv vonzerőt jelenthet – írják a szerzők. A válaszadóink közül minden hetedik vett részt az elmúlt két évben felnőttképzési/továbbképzési programon.

A **szegénység és egészségi állapot kérdésében** a válaszadók azt jelezték, hogy alig tudnak rendszeresen félretenni pénzügyi megtakarításokra. A válaszadók közel 40 százaléka mondta azt, hogy a hónap végére már nincs pénze.

A lakosság az **egészségi állapottal** közepesen elégedett, de megfigyelhető az is, hogy minél magasabb a választadó iskolai végzettsége, annál inkább többre értékeli a szubjektív egészségérzetet.

A válaszadók legtöbbször inkább elégedetlen azzal kapcsolatban, ahogyan a településeken mennek a dolgok. Az aszódi kistérség települései alapvetően a közfinanszírozás oldaláról közelítik meg a települési közszolgáltatásokat. Leginkább az infrastrukturális tényezőket (játszóterek, parkok, ivóvíz és az útpépítés), illetve a települési humán közszolgáltatásokat (iskola, óvoda, középiskola) tartják olyan feladatnak, amelyeket inkább a „köz” finanszírozhat.

■ Dr. Szarvák Tibor szociológus, docens

## KÖSZÖNET

Megköszönöm a rám szavazók fáradozását.

Jó egészséget és sikeres boldog új évet kívánok Nekik, és minden kedves olvasónak!

Tisztelettel: Magyar Imre

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2008. decemberében három alkalommal is rendkívüli testületi ülést tartott.

December 19-én a testületi ülésen sor került a polgármester eskütételére és megbízólevelének átadására, valamint az illetményének és költségátalányának meghatározására.

December 23-án, a második rendkívüli testületi ülésen az óvodavezetői pályázatot bírálták el. Kartal Nagyközségi Önkormányzat képviselő-testülete *Tóth Ilkó Mihálynét* nevezte ki a Játéksziget Napköziotthonos Óvoda óvodavezetőjének. Megbízatása 2008. december 24-től – 2013. augusztus 15-ig tart.

December 30-án megtartott harmadik rendkívüli testületi ülésen az első napirendi pontban a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos szolgáltatás ajánlatainak elbírálását tárgyalta a képviselő-testület. A napirendi pont kapcsán a következő határozatok születettek:

A képviselő-testület az AVE Hevesi Városfenntartó Kft.-t bízza meg a kommunális szemét elszállításával és

elhelyezésével 2009. február 1-től – 2009. december 31-ig. A szerződés értelmében a szemétszállítás díja 2009. évben nem változik. A szolgáltatás kiegészül annyival, hogy az AVE Hevesi Városfenntartó Kft. 120 literes kukát biztosít a háztartások részére. 2009. januárjától bevezeti a házhoz menő ingyenes szelektív hulladékgyűjtést, melynek során a lakosok által szelektíven gyűjtött hulladékot az ingatlan elé kihelyezett megkülönböztető jelzéssel ellátott, a szolgáltató által biztosított zsákokban szállítja el, havi egy alkalommal.

A képviselő-testület szintén az AVE Hevesi Városfenntartó Kft.-t bízza meg 2009. január 1-től – 2009. január 31-ig a szelektív gyűjtő szigetekről való hulladék elszállításával és elhelyezésével is. ■

## KÖZLEMÉNY - FIGYELEM!

A Kisbíró újság

következő megjelenése: 2009. február 26.

lapzártá: 2009. február 18.

# TETTÜK, AMIT TENNÜNK KELLETT...

*INTERJÚ KOVÁCS JÓZSEF ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐVEL*

**Nem mindennapi fordulat volt az, hogy Kartal önkormányzata három hónapon át beiktatott polgármester nélkül végezte feladatát. Hogy miképpen is igazgatta a falu dolgait a képviselő testület, egy kirobbanó világválság közepette, arról egyszerű halandóként nem sokat tudhatott meg az ember. Ennek a három hónapnak az eredményeiről kérdeztem Kovács József képviselő urat.**

– Semmi sem áll távolabb tőlem, minthogy bántsam az elhunyt polgármester emlékét, de tény, hogy közte és a képviselő testület között 2008-ban nagyon feszültté vált a viszony. Ez aztán rengeteg vizsályt szült, bonyolult, homályos, rossz döntéseket, és ami a legfontosabb: folyamatos helyben toporgást, amit a falu igencsak megérezett.

A polgármester halála után a 13 képviselőnek az volt a legfontosabb célja, hogy mihamarabb stabilitást és működőképességet teremtsen, magyarul, hogy megpróbálja a korábbi igencsak bonyolult és veszteséges helyzeteket valahogyan helyrehozni. Befektetőkkel tárgyaltunk és közös erőfeszítéssel – külön kiemelném az alpolgármesterek és bizottsági elnökök munkáját – szeptembertől decemberig jó néhány dolgot sikerült letisztázni. Ezek a következők:

• **A TŰZÉP-telep értékesítése:** Van vevő a TŰZÉP-telepre! Három részből áll ez a telep, mindegyiknek különböző helyrajzi száma van. Az egyiket egy, az uniós elvárásoknak megfelelő benzinkút lesz, a másikon egy 16 m-es út, a harmadik rész pedig megmarad TŰZÉP-telepnek. A 1700 négyzetméteres benzinkút területe 18 millió forintért adódott el, de ez a befektető még további, körülbelül 10 millió forintért vásárolna területet a benzinkúthoz. A másik TŰZÉP-terület, az út és a pékség közötti területről van szó, 5 millió forintért került eladásra. Természetesen mindkét ingatlan pályázatát utján lett értékesítve.

• **A 33 lakásos lakópark ügye:** Ez az ügy több éven át volt a civódás tárgya. Valamikor az önkormányzat az építetőnek ingyen odaadta ezt a területet, és az cserébe vállalta, hogy felépít három lakást, amely értelemszerűen az önkormányzaté lesz. De különböző perek és zűrzavaros okok miatt, ez a három lakás végül nem került az önkormányzat tulajdonába. Az utóbbi három hónap intenzív munkájának köszönhetően a 3 lakás az önkormányzat birtokába került, ezek most már eladhatók, és a közeljövőben a Kisbíróban meg is lesznek hirdetve. Van itt még a lakóparkban kb. 20–22 db olyan lakás, amelyeknek a készenléti állapota 20–80% között van. A felszámoló ezeket a közeljövőben meghirdeti egy összegben 120 millió forintért. Ez a pénz ugyan nem az önkormányzat kasszájába folyik be, de Kartal profitálna belőle, hiszen adófizető polgárok költöznének a házakba, úgyhogy kedves kartali építési vállalkozók, itt a lehetőség a munkára!

Nem kevésbé volt zűrzavaros a **9,5 hektáros föld**, úgynevezett „pedagógus-föld” ügye is, de, szintén az elmúlt három hónapban, sikerült az önkormányzat számára nagyon előnyös tárgyalásokat folytatni, úgyhogy eladhatóvá vált ez a föld is. Véleményem szerint közművesítés nélkül 2 millió ft + áfa áron lehet meghirdetni és kb. 100 darab telek alakítható ki belőle.

• **A 24 hektáros föld ügye:** Ezt a területet valamikor 96 millió forintért vette meg az önkormányzat. Hogy mit lehet kezdeni vele, őszinte leszek, nem tudom. Csak a művelési ágból való kivonása, vagyis, hogy a továbbiakban ne legyen

termőföld, kb. 70 millió forintba kerülne, és ekkor is még mindig csak egy üres területünk lenne.

Ezzel a földdel ugyan nem kezdünk semmit az elmúlt három hónapban, de most megragadom az alkalmat, hogy elmondjam: erre a területre a kartali álmok álmodóit várjuk: vízi város, filmgyár; luxushotelek befektetői csak bátran jöjjenek!

• **A szennyvíztisztító:** Kartalnak jelenleg közös szennyvíztisztítója van Verseggel, de ez nem felel meg az uniós elvárásoknak, mert káros anyagokat bocsát ki. Ezért az utóbbi években folyamatosan büntették a kartali önkormányzatot is, s ennek a büntetésnek a mértéke évről évre nőtt. Utóbb előírták, hogy vízjogi engedélyes tervet kell készítenünk. Sikerült ezt is időben elkészíteni, és így 20 milliós büntetéstől szabadult meg az önkormányzat. Jelenleg a testület egy új, zárt technológiás tisztító megépítésén dolgozik.

És végül van egy olyan sikertörténetünk is, amelynek jótékony hatását már most is érezheti Kartal lakossága. Közlöm, hogy Kartalon a 2009-es évben nem emelkedik a **sze-métszállítási díj**, miközben a környéken 10%-al, Budapesten pedig 14%-al emelkedett. A testület elhatározott szándéka volt, hogy a lakosság terhei ne növekedjenek, ezért egy új szolgáltatóval kötött szerződést, amely ugyanolyan áron, de jóval magasabb színvonalon szállítja majd a szemetet. Minden háztartás ingyen kap egy 120 literes kerekesszékű kukát, és havonta 6 db zsákot, amelyben szelektív hulladékot lehet gyűjteni. Ezentúl a szelektív hulladékgyűjtést nemcsak konténerekkel oldjuk meg (amelyeknek a környéke időnként brutális volt), de közvetlenül a háztól is elviszik a szemetet.

**– Hallva ezt a rengeteg eredményt, önkéntelenül adódik a kérdés, hogy mitől vált ennyire hatékonyá a testület, amikor magára maradt, és miért nem tudott ezekről az eredményekről a falu?**

– Tény és való: évekig elhúzódó problémák oldódtak meg hetek alatt. Nem tudok más magyarázatot erre, minthogy a nyugalom, a három hónap nyugalomának köszönhető ez az eredmény. Hibáztunk, amikor a lakosságot ezekről az eredményekről nem tájékoztattuk, reméljük, hogy a közeljövőben ez is másképp lesz.

**– Milyen a viszonyuk az új polgármesterrel? Fognak-e tudni együtt dolgozni?**

– Két hét alatt többet egyeztetünk Tóth Ilkó Mihály úrral, mint az egész tavalyi évben az elhunyt polgármesterünkkel. Rendkívül jó a kapcsolatunk, reméljük, hogy ez a közeljövőben is így marad.

**– Sok sikert kívánok a további munkájukhoz.**

– Sikerekben gazdag újévet kívánok én is minden kartali lakosnak!

■ Lejegyezte: Orbán Kinga

## AZ ALSÓ TAGOZATOS ISKOLA JANUÁRI KÖZLEMÉNYE

### Tisztelt Szülők!

Az Univerrel most nemcsak ételeit gazdagíthatja, de az Önnek és családjának fontos iskolát is!

Küldje be **2008. szept. 1. és 2009. ápr. 10. között** az Univer címére az Univer termék csomagolásán található SULIPONTOT, az Ön nevét és lakcímét, és annak az általános vagy középiskolának a pontos nevét, címét, amelyet támogatni szeretne! Az akció végén a SULIPONTOK kisorsolásával dől el, hogy melyik három tanintézet kapja a **3 millió, 1,5 millió illetve 500 000 Ft-os támogatást felújításra, fejlesztésre.**

A népszerű iskolákat (összesen 200-nál is több beküldött pont) pedig automatikusan 5 kosárlabdával ajándékozzák meg. Részletek: a [www.univer.hu](http://www.univer.hu) internetes oldalon. Érdeemes megtekinteni, és gyűjteni tavaszig a pontokat. Minden támogató család részvételét, gyűjtőmunkáját nagyon szépen köszönjük!

## A MŰVELŐDÉSI HÁZ HÍREI

### ELŐZETES A FEBRUÁRI PROGRAMBÓL

9. hétfő	Árusítás – vegyes
13. péntek	Árusítás – Jön Pisti!
14. szombat	19.00-tól Asszonykórus farsangi bálja
18. szerda	14.00-17.00 Optikai vizsgálat és műanyag termékek árusítása
26. csütörtök	Árusítás – vegyes



Szeretnénk felhívni a kedves olvasók figyelmét arra, hogy **február 21-én** szombaton lesz megtartva a **Könyves Kálmán Nyugdíjas Egyesület farsangi bálja**, amelyre szeretettel várnak minden kedves érdeklődőt.



Kedves Olvasók! A Művelődési Ház állandó programjai között szerepelnek a **népi gyermekjátékok** (csütörtökönként du. 4-től 5-ig) és a **kisasszonykórus** próbái (csütörtökönként du. 5-től 6-ig) is. Mindkét foglalkozás ingyenes. Éljenek azzal a lehetőséggel, hogy gyermekeink ingyen és magas színvonalú oktatás keretében ismerkedhetnek meg a Galga-menti táncokkal és népdalokkal.

A legkisebbeket is várjuk a Művelődési Házba. Minden csütörtökön de. 10-től 12-ig **baba-mama klub**. Ez a foglalkozás is ingyenes.



Új állandó programmal is jelentkezik a Művelődési Ház. **Gungar Szellemi Kör** indul péntekenként februártól. Az előadások helyszíne a Művelődési Ház klubterme. A klub ingyenes. Hangoló: *Bencsik Tibor*.

**2009. február 6. péntek 18-20 óra**

**Előadás és beszélgetés a gazdaságról 1.**

– A Fapados Széchenyi Terv bemutatása

- Röviden a felnőttek fejleszhető kreativitásáról
- Mily felemelő elképzelések-tervek munkálnak az egyes emberekben?
- Milyen önálló közösségi-gazdasági kezdeményezésekre van lehetőségünk?

**2009. február 13. péntek 18-20 óra**

**Beszélgetés a gazdaságról 2.**

- A szociális szabályok/törvények ismertetése és polémiaja
- Hozott ötletek, elképzelések, tervek
- A szervességekhez, hálózatokhoz való csatlakozások előnyei

**2009. február 20. péntek 18-20 óra**

**Beszélgetés a gazdaságról 3.**

- Hozott ötletek, elképzelések, tervek
- A gazdaság és az energia

**2009. február 27. péntek 18-20 óra**

**Beszélgetés a gazdaságról 4.**

- Hozott ötletek, elképzelések, tervek
- A gazdaság és az egészség



# Meghívó

**A KARTALI ASSZONYKÓRUS**

szeretettel meghívja

Önt és kedves családját

**FARSANGI BÁLJUKRA,**

amely **2009. február 14-én,**  
**szombaton 19 órakor kezdődik**  
**a kartali Művelődési Házban.**

Zenél: Veres István és zenekara

Belépő: 3.000 - Ft/fő (vacsora, éjfélti étkezés, tombola)

Jelentkezni lehet a Művelődési Házban,

vagy telefonon: 06-28-437-241, 06-20-545-5454 számon

## FIGYELEM!

Felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy mindkét intézményünk - a Játéksziget Napköziotthonos Óvoda és a Könyves Kálmán Általános Iskola - konyhájában lehetőség van **közétkeztetés (ebéd)** igénybevételére **668,- Ft-os egységáron.**

Bővebb tájékoztatás kérhető az alábbi telefonszámokon:

**Óvoda (Ady E. u.): 06-28-437-320**

**Iskola (Iskola tér 1.): 06-28-567-040**

## A GALGA-MENTI LAKODALOM



Nem véletlenül esett a választásom erre a réges-régi hagyományra, mivel én is a Galgamentén lakom. Aki volt már vidéki lakodalomban az tudja, hogy ott a világ egyik legösszetettebb, legtöbb szokással, protokollal tűzdelt ünnepének lehet részese, mindnek felsorolása szinte képtelenség. Ezért én most csak néhány régi helyi sajátosságot említek meg. Ezen a

vidéken a menyasszonyt a nyoszolyólányok lekísérték a Galgára, és amikor a nap a folyóhoz ért, megfürdött, utána pedig szalmatüzet ugrott. A lakodalomban éjfélkor pedig leoltották a fényeket, a két vőfély – kezükben 3-3 gyertyával – elkísérték az új párt a padlásig, ahol már várta őket a gondosan vetett ág. (A magyar lakóházak szintjeinek szakrális jelentése is volt: a pince az alvilág, a földszint a földi élet, a padlás pedig a mennyország megfelelője volt.)

A férj jobb eszmájával óvatosan megkocogtatta feleségének homlokát ezekkel a szavakkal: „En a te hites urad vagyok. Akarsz-e a gyermekeim anyja lenni”? Erre a feleség háromszori „igen”-nel válaszolt. A padláson tehát az emberre és az asszonnyá válás történt. Másnap az új asszonyt leültették a tisztaszobába, haját kibontották, megfésülték, újrafonták, és a feje tetején kontyot (fészket) készítettek belőle. A fejére pedig „fékető” (főkötő) került, rajta egy „csinált” virággal (pipiskével), amely az első gyermek születése után lekerült róla. Mikor aztán az asszony már nem tudott gyermeket szülni, a konty lekerült a fej alsó részére.

Eleink öltözködésének és hajviseletének „gyakorlati haszna” volt, a társadalomban való elhelyezkedést mutatták meg, és segítettek tájékozódni „az emberi kapcsolatok labirintusában”.

■ Lados Nikolett

## ADVENT A JÁTÉKSZIGET ÓVODÁBAN

Évek óta több-kevesebb rendszerességgel szólnak a szakemberek az óvodában folyó hagyományőrzésről. Ez olyan téma, amelyet soha nem lehet kimeríteni, amelyről nem lehet eleget beszélni, amely mindig aktuális.

A néphagyomány szempontjából két alapvetően fontos kérdést kell szem előtt tartani. Egyrészt a hagyományok megismerését nem lehet elég korán kezdeni, másrészt tudni kell, hogy az óvodás korú gyerekek régen passzív részei voltak a néphagyomány jeles ünnepeinek. Számukra a mesék, dalok, játékok világa volt nyitva, de azok bonyolult jelképei csak évtizedek múlva, megfelelő élettapasztalat és szellemi fejlődés után váltak igazán teljes értékűvé.

Mi, óvónők, igyekszünk a gyerekekhez közel vinni a néphagyomány egy-egy mára már múlttá vált részletét, érezzük és tudjuk, hogy mit fogad be a gyermeki szív és értelem, mi az, ami valóban útravaló lesz számukra.

A decemberi jeles napok sorában a karácsony a legszebb, népi és vallásos hagyományokban leggazdagabb ünnepünk.

Óvodánkban is nagy hagyománya van az adventnek, a karácsonynak, a kis Jézus születésének. Egymás szeretete, az egymásra való figyelés, összetartozásunk érzése ebben az időszakban még inkább erősödik.

Novemberben, a csoportokban már megkezdődnek az előkészületek. Adventi koszorút készítünk, megbeszéljük a négy gyertya jelentését, közben felelevenítjük azokat a dalokat, amelyeket az óvodában vagy otthon tanultak a gyerekek.

A legszebb pillanat, amikor a csoportszobákban felfüggesztjük, és meggyújtjuk az első gyertyát. Koszorút helyezünk a csoportszobák ajtajára, az ablakok üveglapjára pedig karácsonyi jelképeket teszünk. Adventi naptárt készítünk, ami jelzi a karácsony közeledtét. Óvodánkban december 4-én, Borbála napján, eseresznye és orgonaágot rügyeztetünk, amely a karácsonyi asztal díszé lesz. Fokozatosan kezdjük el az ajándékok készítését, csomagolását egymásnak és a családnak.

Luca napján a gyerekek elültetik a búzát, amely kizöldellve a karácsonyi asztal ékessége. A karácsony előtti napokban mézeskalácsot sütünk, történeteket mesélünk a szent családról, a nagycsoportosok pedig végigjárva az óvoda termeit mondták a jókívánságokkal teli „kotyolót”.

A karácsony bensőséges hangulatát növelte és nagy örömet okozott a 3. sz. óvoda óvónőinek bábelőadása a *Télapó kesztyűje*, és a 2. sz. óvoda óvónői által bemutatott *A három fenyőfa* című árnyjáték. A karácsonyi díszbe öltöztetett tornateremben előadott mesék – az óvodai élet állandó zajos, nyüzsgő közegében – a „csend szigetét” teremtették. Jó volt látni a közel 200 gyermek csillogó tekintetét, hiszen ők a szívükön át látják a világot, az érzelmeiken keresztül hathatunk rájuk.

Óvodánk dolgozói vallják: ahhoz, hogy a téli ünnepkör sokszínű, összetett szokásaiból a legszebbre kellően tudjunk felkészülni, időben kell gondolni.

■ Kiss Andrea  
óvodapedagógus

### Tisztelt Kartali Lakosok!

**Játéksziget Lakóiért  
Óvodai Alapítvány  
Adószám: 18711200-1-13**

A Kuratórium, azzal a kéréssel fordul a Tisztelt Olvasókhhoz, hogy támogassanak minket színvonalas óvodai környezetünk kialakításában (az udvari játékokat szeretnénk felújítani, bővíteni).

Kérjük, hogy adójuk 1%-ának felajánlásával segítsék az alapítvány munkáját céljának elérésében.

A gyermekek nevében tisztelettel köszöni:

**Gregus Istvánné  
a kuratórium elnöke**

**Számlaszám: OTP BANK 1174216620119753**

**Telefonszám: 06-28-437-320**

**Cím: 2173 Kartal Ady Endre út 60-62.**

**Honlap címe: [www.ovoda.kartal.hu](http://www.ovoda.kartal.hu)**

# A KÖNYVTÁR

Az egyik legremekebb hely Kartalon. Itt mindig mindenki kedves és segítőkész. Egyszer egy egészen ritka, 1931-es kiadású régi könyvet kerestem, amit az országos könyvtárakban csak figyelőkamerákkal felszerelt olvasótermekben lehet olvasni. S itt megtörtént a csoda. A kartali könyvtár könyvtárközi kölcsönzéssel hozzájuttatott a könyvhöz, amit otthon, finom illatú kávézás közben olvashattam el.

Az intézményt bemutatja: Laukó Ibolya, a könyvtár vezetője.

A kartali könyvtár története 1953 őszével kezdődik, amikor is a megyei könyvtár falujáró autója 50 darab könyvvel megérkezett a községbe. Ifjúsági könyvtár korábban is volt a faluban, ez természetesen az iskolában működött egy-egy irodalom szakos tanár pártfogásában. '53 őszén viszont az volt a cél, hogy a falu felnőtt lakosságának teremtsenek könyvtárat. Ez a népnevelői szándék azonban a népi demokrácia hajnalán eléggé csúfosan megbukott, ugyanis az itt élő értelmiségiek könyvtára számban és tartalomban is messze felülmúlta ezt az ötven kötetet, aki viszont a reggeltől estig tartó robotot végezte a határban, annak talán az olvasás jutott a legkevésbé az eszébe. Ennek ellenére a könyvtár állománya szépen gyarapodott, 1955-ben már 100 kötete volt a könyvtárnak.

Az igazi fellendülés akkor következett be, már ami a könyvvállományt illeti, amikor 1956-ban egy törvényrendelet alapján a könyvtárak a tanácsok intézményeivé váltak. Ekkor Herczeg Jánosné vette át a könyvtárat, aki hosszú ideig, 1978-ig vezette azt. Volt már könyvtár, pontosabban egy kis helyiség, amelyet könyvtárnak neveztek ki, a művelődési házban, az iskolában, a párházban, míg végül 1981-ben a mai helyére, az un. Egészségház épületébe költözött. 1987-ben felújították a könyvtár épületét, ekkor végre ide helyezték a gyermekrészleget is. Ebben az évben már 16 ezerre nőtt a könyvtár állománya.

Azóta a könyvtár itt székel 26.571 kötettel, azaz csak papíron ennyivel, mert helyszűke miatt ebből már 22 doboznyi kötet egy külső raktárban porosodik.

## AZ ELGONDOLKOZTATÓ JELEN...

1996-tól vagyok a könyvtár vezetője. Megdöbentő, hogy ezalatt a bő tíz év alatt, milyen átalakulásoknak voltunk a tanúi. Évtizedeken át a könyvtár valóban a könyvek tárá, ha nagyon költői ennyire fogalmazni, az olvasás szentélyét jelentette. Mióta a könyvtárakban helyett kapott az internet, s ennek csak alig hét-nyolc éve, azóta nemcsak kölcsönözni jönnek az emberek, hanem más, fontos szolgáltatások miatt is: munkahelykeresés, továbbtanulás, jogszabályok keresése, hivatalos levelezés és még hosszan sorolhatnám. Szóval a könyvek mellett egyre inkább információs központtá is válik a könyvtár.

Az internet megjelenésével háttérbe szorult a nyomtatott könyvek olvasása, s ezt a tendenciát, ha továbbra is hatékonyak szeretnénk lenni, nekünk is szem előtt kell tartanunk. Érdekes módon nem is annyira a felnőtt olvasók száma csappant meg az utóbbi évtizedben, hanem az óvodás és kisiskolás korúaké. Ez a korosztály ugyan még nem, vagy kisé még nehezen tud olvasni, de míg régebben a szülők bejöttek a kicsivel kölcsönözni, vagy ők maguk vittek haza olvasnivalót a gyerekeknek, addig ma erre alig-alig van példa. S ebből azt a riasztó következtetést lehet levonni, hogy az esti meséket a kihalás veszélye fenyegeti, hogy olyan korosz-

tályok vannak felnövőben, akik közül sokan kimaradnak az olvasás meghittén szép érzéséből. Márpedig, ha ebben a fiatal korban nem kapja el a gyereket az olvasás varázsa, később már jóval kevesebb erre az esély. Hiába hozzák be az intézmények: az iskolák és az óvodák a gyerekeket a könyvtárba, szülő nélkül ez csak egy egyszeri látogatás marad. Az a gyerek pedig aki önmagától válik olvasóvá, mára már oly ritka, mint a fehér holló. Fényesen igazolják ezt a mi próbálkozásaink is, mindenféle programokat találtunk ki, hogy idecsalogassuk a gyermekolvasókat: Mesedoboz címmel felolvasást tartottunk az alsó tagozatosoknak, nyári táborokat szerveztünk, ahol természetesen kiemelt fontosságot kapott az olvasás, de míg kezdetben volt egy jó pár látogatója a rendezvényeknek, mára már alig-alig. Sőt a Mesedobozt, mivel már csak egyetlen érdeklődő akadt, meg is szüntettük.

De hát tovább kell lépni, új utakat és módokat kitalálni, ezért gondoltunk arra, hogy megpróbáljuk interneten elérni a kicsiket. Létrehoztunk egy honlapot is **kartalkönyvtar.emagyarorszag.hu** címen, erre majd érdekes feladatokat is felteszünk, de egyelőre ez még kísérleti fázisban van.

Érdekes, hogy – amint már mondtam – a felnőtt olvasóink száma nem csökkent annyira az előző évekhez képest, igaz, hogy szépirodalom helyett inkább kalandregényeket, krimi, fantasztikus és romantikus könyveket olvasnak, de azért van egy mag, s számuk nem is oly kevés, aki szépirodalmat is kölcsönöz.

A tavalyi évben 14116 látogatónk volt, ez napi szinten átlag 58 embert jelent, s akkor ebbe nem tartoznak bele a honlapunk látogatói, a telefonos és email kérések. A beiratkozottak száma 1300 fő, ebből körülbelül 900 az aktív olvasó. És ez egy jó arány. Statisztikák bizonyítják, hogy a megyében a kartali könyvtár látogatottsága egészen jó. És én is úgy vélem, hogy az információ robbanásának idején tényleg szép számmal keresik fel a könyvtárat, csak azt nem tudom, hogy mi lesz akkor, amikor felnő ez a meséket alig ismerő gyereksereg. ■



Keresse a legjobb megoldást:

**INTERNET és KÁBELTELEVÍZIÓ**

Kartalon a HFC-Network Kft-től.  
**06-20-552-88-20, 06-1-256-48-25**

## „... JAJ DE SZÉP A KARÁCSONYFA...”

Azt hiszem a legtöbbünk nevében mondhatom, hogy a legszebb ünnepünk – s talán az utolsó hagyomány, amit töretlen lelkesedéssel mindannyian tartunk – a karácsony.

Ilyenkor mindenki ünneplőbe öltözteti az otthonát kívül-belül. Kartal lakosságára egyébként is jellemző, hogy igyekszik tisztán, rendben, szépen tartani a háza táját. Éppen ezért volt nekem szembetűnő, hogy a község karácsonyfáját az esztétikum legkisebb igénye nélkül – s ezzel nem a közhasznú munkásokat akarom megsérteni – díszítik fel. Szerintem egy kis odafigyeléssel, egy kis anyagi befektetéssel (pl. új, nagyobb izzósor vásárlásával) a faluhoz méltóbb karácsonyfát is fel lehetne állítani.

Tudom, hogy nem ez a legnagyobb problémája Kartalnak, mégis azért merem szóba hozni, mert talán egy kicsit ezzel a falu képét tudnánk, akár az átutazók szemében is, javítani.

■ Konkoly Erika

## SZAVAZATI JOGUNKRÓL

Mi csak a választások idején élhetünk törvényes állampolgári jogunkkal, és érvényesíthetjük akaratomat. A köztes időben el kell viselnünk a választáskor hatalomra kerültek uralmát.

Sajnos sok ember belefáradt már a tehetetlenségbe, következmény nélküliségbe. Akinek meg sikerült jobb sorsba jutnia, önmagával törődik, és nem mérlegeli, hogy passzivitásával milyen kárt okoz. A mi nagyközségünkben is nagyon sok a passzív ember. Ezt a számok nagyon tisztán mutatják. 4712 szavazásra jogosult kartali állampolgárból csak 1745-en mentek el polgármestert választani 2008. dec. 14-én. Majdnem 3000-en nem éltek jogukkal. Nem érezték a saját szavazásuk szükségességét, fontosságát. Ez nem helyes. Nagyközségünkben lakók gondoljanak arra, hogy településünk közbiztonsága, az utak állapota, a szennyvíz, a szemétszállítás, az adóztatás és sok-sok más mindenkint érint, akár gazdag vagy szegény. A falunk felvirágoztatása vagy csődbe vitele a polgármester és a képviselők munkájának a függvénye.

Talán sokan tudják, mégis szem elől tévesztik, hogy a tiszteletet, a megbecsülést csak az nyerheti el, aki kiérdemli. A beosztással, funkcióval járó tiszteletadás ezek megszűnésével eltűnik, ha az illető működése idején emberi magatartásával nem érdemelte ki.

Kívánunk újonnan megválasztott polgármesterünknek és munkatársainak erőt, egészséget, kitartást és összetartást felvállalt feladataik végzéséhez!. Kívánunk emberséges hozzáállást egymáshoz, falunk lakóinak sorsához! Segítse a Jóisten a lelkiismeretesen dolgozók munkáját!

A kartali Könyves Kálmán Nyugdíjas Egyesület tagjai nevében:

■ Herczeg Jánosné

*A szerkesztőség fenntartja magának azt a jogot, hogy a terjedelmi korlátok miatt az olvasói leveleket rövidítve, de a tartalmukat tiszteletben tartva közölje.*

## MEGKAPTUK...

...Tóth Gábornak, Bag polgármesterének újévi köszöntőjét, amelyben Bag 2008-as megvalósításairól és 2009-es terveiről ír. Levelemben kitér egy olyan problémára is, amely miniket is nagyon érint. Ezt a részt idézzük a levélből:

*„A legnagyobb gondunk Bagon, de az egész térségben is, az egyre romló közbiztonság, az egyre jobban elhatalmasodó bűnözés. Mi Bagon, mondhatni erőnkön fölüldözünk, vagy áldozunk községünk lakóinak élet- és vagyonszükségéért, de egyedül nem megy. Térségünkben kevés a szolgálatot teljesítő rendőr. Miközben a legkisebb falvakból Budapestre vezénylik a mozdítható rendőri erőket, hogy a vergődő, hiteltelen kormányzatot fenntartsák, a vidék szabad prédájává vált a bűnözőknek.*

*Érdekes az a vélt vagy valós összefogás, ami a politika legfelsőbb szintjéig eljutó nyakkendőös bűnözők és az erdeinket tarra vágó, az idős embereket rettegésben tartó primitív gengszterek között kialakulni látszik!*

*Hiába kértünk miniszteri szinten segítséget, hiába hoztuk létre a Galga-mente Közbiztonságáért Alapítványt – nem igazán érdekelte még a térségünk polgármestereinek többségét sem a kezdeményezésünk. Pedig összefogás nélkül nem megy. Amint egy kistérséget átfogó kamerarendszert tudnánk működtetni, még ezzel a kevés számú rendőrrel is hatékonyabban lehetne a falvainkat pusztító gengszterek ellen fellépni. De az a kérdés: kik és miért nem akarnak lépni? Talán 2009 meghozza választ s remélhetőleg a változást, a megoldást is.” ■*

80.000 gyermekre  
van gondunk

10%



Gyermekétkeztetési Alapítvány

Adószám:

18049842-2-43

Tel: (1) 283-2510



www.gyea.hu

# MEGKÉRDEZTÜK...

...**dr. Szőke Zsolt** állatorvos urat, hogy mit szól a kóbor kutyák inváziójához. Megértők kell-e legyünk a helyzettel szemben, vagy igenis felhorgadhatunk azon, ha kóbor kutya jön velünk szemben az iskola (!) folyosóján, vagy a templomba menet hatalmas testű kutya kíséri az esti sötétségben?

– Kóbor kutyák vannak és lesznek, de az „invázió” azért kissé erős kifejezés. Van olyan település, Kartalnál kisebbek(!), ahol 30-40-es falkákban kóborolnak a kutyák, de ott az önkormányzat nem is tud gondoskodni arról, hogy a helyi állatorvos segítsen a probléma felszámolásában.

A kóbor kutyák 80%-ának van gazdája Kartalon! Csak nem foglalkoznak vele, hogy kinn (erős eset: bent, közintézményben) kóricálnak. Megetetik reggel a kutyát, jó esetben, aztán oda megy, ahová akar...

Sokszor hallom azt is, hogy: „Milyen jópofa, hogy a kutya (szabadon) elkíséri a gyereket az iskoláig!” Hát nem jópofa. Előfordult olyan eset, hogy az igazgatónő kért fel, hogy menjek ki az iskolába, mert 3 napja négy kóbor eb ül a bejáratnál! Mikor kimentem a helyszínre, addig a gyerekek már bementek a tanításra, az ebek pedig elindultak „haza felé”. Soha sem felejttem: mind a négynek volt gazdája! Hazasétáltak, a tisztelt tulajdonosoknak pedig „megköszöntem”, hogy fogadták az ebeket, és egyúttal felhívtam a figyelmüket az eb rendtartási rendelethez.

Tanulság: ne engedjük ki a kutyánkat a saját portánkról! Nincs kint a helye, az pedig nem érv, hogy „úgysem bánt”. A valóban kóbor ebeket, ellentétben a tévhitel, nem pusz-

títjuk el, hanem elkábítjuk, majd állatmenhelyre szállítjuk. De a nagyon idős, balesetet szenvedett, csonttá soványodott kutyákat elaltatjuk inkább, minthogy tovább szenvedjenek. Azt a kutyát is elkábítjuk kérdezés nélkül, amelyik közveszélyes, embert támad, akkor is, ha nem mar. Van és volt ilyen esetem sajnos.

A törvényi szabályozás teljesen használhatatlan az átvett Európai Unió szinten. Az EU hatályos rendelkezései szerint gyepmesteri telep kellene, hogy legyen minden településen a kóbor állatok befogására, megfigyelésére. A gyepmesteri telep létesítése pedig vágyálom: egy 100–180 milliós költségvetésű gyepmesteri telep nem a magyarországi önkormányzat reális lehetősége. Ismét egy rendelet, mely íróasztal mögött született, de önkormányzatot, ebet még nem látott.

A kóbor ebek kíméletes begyűjtésében elengedhetetlen segítséget nyújt részemre *Lados Tibor* úr. Előfordult már, hogy kóbor fiatal kutyával 4 kört is megtett Váctól Budapestig, mire el tudta helyezni! A mi munkánknak és a polgármesteri hivatal segítségének köszönhetően van „csak” annyi kóbor eb, amennyi. ■

**CSATORNARENDSZEREK: Gyökértelenítés, Zsírtalanítás Géppel**

**DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS**  
GÉPPEL, BONTÁS NÉLKÜL!

Ct.:  
Lados Róbert

Víz, Gáz, Fűtés  
Villanyszerelés

ÉPÜLET GÉPÉSZETI KIVITELEZÉS, CSATORNABEKÖTÉS  
FÜRDŐSZOBÁK, KONYHÁK komplett felújítása  
GIPSZKARTONÓZÁS, BURKOLÁS

**06 30 9 660 842**  
[www.freemail.hu/nevjegy/epuletgepesze](http://www.freemail.hu/nevjegy/epuletgepesze)

REFERENCIÁK MEGTEKINTHETŐK.

**A BAG BAND BT**  
**AUTÓSISKOLA**

KRESZ TANFOLYAMOT INDÍT AZ ÖN  
LAKÓHELYÉN FOLYAMATOSAN

Jelentkezés:  
Bereczki Tibor: 06 20/474 -1823  
Kovács Győzőné: 06 30/932 - 8092  
[www.bagband.hu](http://www.bagband.hu)

Nyilvántartási szám: 13 -0386-04 Akkreditációs lajstromszám: 1245



**GÁZKÉSZÜLÉK- SZERVIZ**

cirkók, kazánok, bojlerok, vízmelegítők beüzemelése, javítása,  
karbantartása, időszakos felülvizsgálata

Többfajta készüléktípus: Man, Vesten, Hajdu stb.

Tel: 06 30/415-66-41  
Hibabejelentés: H-P: 8-19-ig,  
Hétvége: 8-16-ig

[info@gazkeszulek-szerviz.hu](mailto:info@gazkeszulek-szerviz.hu)  
[www.gazkeszulek-szerviz.hu](http://www.gazkeszulek-szerviz.hu)



**CSATORNATISZTÍTÁS,  
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS,  
ZSÍRTALANÍTÁS,  
VÍZ-GÁZ SZERELÉS**

Hajdú Gábor  
Kartal, József A. u. 18.  
Tel: 06-20-333-2104

**Non - stop ügyfélszolgálat:  
06-30-7106-406**

